



# Беларускі Усход

ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!  
НАЦЫЯНАЛЬНАЯ  
ДЭМАКРАТЫЧНАЯ  
ГАЗЕТА

• Заснавана ў 1991 годзе • № 12 (68) • Суббота, 9 кастрычніка 1999 г. • У розніцу кошт 15000 руб.

## НАВІНЫ, ПАДЗЕІ, ФАКТЫ

### ТРЫМАЮЦА НА ГОЛЫМ ЭНТУЗІЗМЕ

1 кастрычніка краіна адзначала Міжнародны дзень пажылых людзей. Агітбрыгада Трасцінскага сельсавета Хоцімскага раёну на чале з сакратаром Савета Тамарай Корневай актыўна ўключылася ў работу па аказанню маральнай падтрымкі пенсіянераў пад дэвізам "Па шляху да грамадства для ўсіх узростаў". І напярэдадні 1 кастрычніка, і пасля гэтай даты, у Міжнародны год пажылых людзей энтузіясты дабрачыннай справы пабывалі ў аддзеленых і маленкіх вёсках сельсавета, дзе арганізавалі вечары адпачынку, віншавалі там са святам ветэранаў, гаварылі ім цёплыя словы і радавалі добрымі канцэртамі.

Хто ж яны, гэтыя энтузіясты? Гэта, апроч ужо названай Тамары Корневай, Ірына Нікіценка, дырэктар Трасцінскага сельсавета Дома Культуры, вядучая канцэртнай праграмы, Уладзімір Пацеев, мастацкі кіраўнік гэтай установы, Уладзімір Белікаў, музычны акампаняатар, Алена Кажанкова, загадчыца сельскага клуба ў вёсцы Будачка, Галя Лугаўцова, інспектар аддзела кадрў саўгаса "Трасціно", Люба Клячова, загадчыца Трасцінскай сельскай бібліятэкі, Інна Белікава, загадчыца Маркаўскай сельскай бібліятэкі, Тамара Літарная, загадчыца ФАП у вёсцы Будачка і Наталля Пахомава, работніца дзіцячага садка.

Здзіўляе той факт, што маладым энтузіястам не аказалі аніякай падтрымкі і дапамогі мясцовы саўгас і тутэйшыя фермеры і камерсанта. Агітбрыгадзе не далі ні капейчыны і нават транспарту не выдзелілі. Прычым і нават 3 і нават 5, а то і больш кіламетраў на кані (у лепшым выпадку) і пешшу несці ў торбах за плячымі музычныя інструменты і іншую атрыбутыку калектыву мастацкай самадзейнасці.

— Дзейнасць нашага калектыву трымаецца выключна на энтузіязме, — гаворыць Тамара Аляксеева, — 3 песнямі пад гармонік крочым па прасёлкачых дарогах ад вёскі да вёскі з торбамі ў руках ці за плячымі. І радуемся, што паўсюдна нас ціпа і па сяброўска страчаюць пажылыя людзі, дзякуючы за маральную падтрымку іх і асалоду адпачынку. Запрашаюць і надалей наведвацца да іх.

А як было б добра на вечары адпачынку арганізаваць для ветэранаў і хоць небагаты стол — з цукеркамі, пячэннем, гарбатай, кавай. Бо гэтыя ж людзі ўсё жыццё адпрацавалі на маторных палях і фермах, ці ў тутэйшых школах настаўнікамі, а зараз жыюць на жабракую пенсію. Але сучасныя кіраўнікі пра гэта забыліся...

(Наш кар.),  
Хоцімскі раён

### І ў ДРЭННЫМ ГОДЗЕ ЁСЦЬ ДОБРАЕ

Цяжкім выдаўся сёлета летні пашавы перыяд утрымання жывёлы. І ўсё ж ёсць неблагія факты. Па дадзеных раённага аддзела статыстыкі больш, чым у іншых гаспадарках, вытворчы і рэалізавалі мяса дзяржаве з пачатку года жывёлаводы калгаса "Сасноўка" — адпаведна 492 і 526 тон. А вось малака надалі больш за ўсіх у племзаводзе "Ціманава" — 1382 тоны. Дзяржаве прададзена яго больш за 1000 тон.

Свініны больш усіх прадаў калгас "Сасноўка" — 463 тоны, мяса птушкі — птушкафабрыка "Клімавіцкая" — 142 тоны.

І.ЛАПО,  
г. Клімавічы.

### СЛЕДСТВА ПА СПРАВЕ М. ЧЫГІРА ЗАВЕРШАНА

У рэзалюцыі па справе экс-прэ'ера Міхаіла Чыгіра, па словах яго жонкі і адваката Юліі Чыгір, знятыя абвінавачванні Чыгіра ў крадзяжы. Цяпер ён абвінавачваецца толькі ў службовых злачынствах: перавышэнні службовых паўнамоцтваў і халатнасці, праўленую пад час выдачы трох непагашаных крэдытаў, выдадзеных "Белаграпрамбанкам", якім кіраваў Міхаіл Чыгір, а таксама прадастаўленне Кабінетам Міністраў адтэрміноўкі на 6 месяцаў фірме "Піаск" па ўплате мытных пошлін, калі ён працаваў прэм'ер-міністрам.

За гэтыя вось злачынствы суд і вызначыць меру пакарання.

В.КАЛІНОЎСКІ.

### ПАРТЫЯ БНФ "АДРАДЖЭННЕ" МЯНЯЕ НАЗВУ І ПРЫНЯЛА ПРАГРАМУ

26 верасня адбыўся чарговы IV з'езд партыі БНФ. Ён зацвердзіў праграму партыі (дарэчы, дагэтуль партыя БНФ дзейнічала без праграмы), прыняў папраўкі і дадаткі ў Статут і скарэктаваў назву партыі. Пасля зацверджэння ў Міністэрства паправак і дадаткаў Статута партыі, яна будзе называцца "Кансерватыўна-Хрысціянская партыя — Беларусь Народны Фронт". Скарочана — КХП-БНФ.

Абрана кіраўніцтва Партыі. Яе старшынёй абраны Зянон Пазняк. Намеснікам старшыні абраны Мікола Анцыповіч, кандыдат філасофскіх навук, выкладчык Беларускай політэхнічнай акадэміі, Юрась Беленькі, эканаміст, дэпутат Вярхоўнага Савета 12-га склікання, Сяргей Папкоў, спецыяліст па вылічальнай тэхніцы, дэпутат ВС 12-га склікання і Уладзімір Старчанка, дацэнт Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Абраны Сойм у складзе з 45 сяб-

роў, 25 з якіх — прадстаўнікі буйных гарадоў і ўсіх рэгіёнаў Беларусі.

Пасля з'езду адразу ж адбыўся Сойм Партыі, на якім абрана Управа Сойму ў колькасці 25 чалавек і сакратары Управы: адказны сакратар Анатоль Крыварот, сакратары Віктар Каролік, кандыдат тэхнічных навук, Улад Раманцоў, фінансіст і Алесь Чахольскі.

На з'ездзе прысутнічалі 140 дэлегатаў, што складае больш 2/3 ад зарэгістраваных дэлегатаў партыі 31 ліпеня — 1 жніўня на першай сесіі шостага з'езду БНФ "Адраджэнне" (іх было 207). Згодна са статутам партыі з'езд быў паўнамоцным для прыняцця рашэнняў.

С.ПАПКОЎ.

### ПАСТАЎШЧЫКІ НАРКОТЫКАЎ У БЕЛАРУСЬ — ЦЫГАНЫ І КАЎКАЗЦЫ

Яшчэ не так даўно лічылася, што на Беларусі няма наркаманы і наркаманаў. Зараз жа гэтае зноў захавала і нашу краіну.

На працягу апошніх 5 гадоў назіраецца сталы рост патоку наркатычных рэчываў з-за мяжы. Толькі колькасць выяўленых наркагандляроў, што не з'яўляюцца грамадзянямі Беларусі, павялічылася на 36 працэнтаў. Актыўнымі распаўсюджвальнікамі наркатыкаў з'яўляюцца асобы "каўказскай нацыянальнасці" і цыганы. Прычым яны завоззяць такія "цяжкія" рэчывы, як герані, какаін ды LSD, залежнасць ад якіх узнікае ўжо пасля 2-3 прыёмаў. Гэта не тое, што нашы ачыненыя вырабы з маку ці канопель.

Асноўнай часткай (да 70%) беларускіх наркаманаў з'яўляюцца моладзь ад 18 да 20-гадовага ўзросту. Прычым чвэрць з іх — жанчыны.

С.ГРЫБ.

### ПРЭЗІДЭНТ ГАВОРЫЦЬ ЛЮДЗЯМ

"Мане ў Баранавічах не чакалі, часу наведзі глянец не было. Ды і пусціць мне пыл у вочы, паверце, цяжка..."

"Трэба перажыць гэты цяжкі год. Хоць праблем, якія можна было б назваць страшнымі, у нас няма. Тое, чаго не хапае, закупім за мяжой. Народ галадаць не будзе..."

А.ЛУКАШЭНКА,  
г. Баранавічы, 29 верасня.

"Хто хоча лепш жыць, той і жыве лепш..."

"Мы возьмемся вельмі сур'ёзна за наведзненне дысцыпліны..."

"Мы спрабуем знайсці падыходы для таго, каб аказаць падтрымку работнікам аховы здароўя, адукацыі і іншых сацыяльных сфер. Мы дамоўліліся аб тым, што павінны тэрмінова прыкласці намаганні і ўкласці вя-



Дружная сям'я з Крычавы.

Фота В.БЫСАВА

лікія сродкі ў медыцынскія ўстановы..."

"Вы проста не пазнаеце праз тры гады нашы лясныя ўстановы..."

А.ЛУКАШЭНКА, г. Мінск.  
Радзільны дом N 2,  
30 верасня.

### ЛЮДЗІ ГАВОРАЦЬ ПРЭЗІДЭНТУ ў АДКАЗ

3 Баранавіч:

— Сапраўды, вас не чакалі, бо ніхто не запрашаў.

Пятрок Працько

— Не хвалюся, перажывем, нас да гэтага ўсё жыццё прывучаюць. Вы не першы. Але дай Бог, каб быў апошнім.

Сяргук Багамазаў

3 Мінска:

— Я вельмі хачу жыць лепш, толькі чамусьці пяты год запар жыў у гэтых і горш. Штосці не падна ў Вашай філасофіі.

Улад Дуброўскі

— Вы ўжо пяць гадоў спрабуеце. А было б лепш, каб рабілі.

Сымон Кругляк

— Мы ўжо і зараз іх не пазнаём: ні чужых, як раней, адносіні, ні лекаў няма для хворых.

Яніна Храмцова.

### РАДЫЁПЕРАХВАТ

Белы Дом аб'явіў, што прэзідэнт Клінтан плануе прысутнічаць на нарадзе арганізацыі па бяспецы і супрацоўніцтву ў Еўропе, якая будзе праведзена ў Стамбуле ў лістападзе.

\*\*\*

Іран выказаў гатоўнасць дапамагчы Расіі ў вырашэнні Дагестанскага крызісу. Іранскі амбасадар у Маскве на сустрэчы з Расійскім міністрам замежных спраў Ігарам Івановым сказаў, што яго ўрад можа прадастаўіць Расіі звесткі аб тэрарыстычных арганізацыях.

Голас Амерыкі.

### Паважаныя падпісчыкі і чытачы!

23 верасня рэдакцыя атрымала такія восьмі лісты:

"Здраўствуйце, уважаемая газета "Беларускі Усход". Меня зовут Кокашинская Наташа Петровна. Мне 17 лет и я живу в д. Судилы. Мне бы хотелось через вашу газету поздравить своего брата Романа с днем рождения.

Газету вашу выписываем недавно, но она нам понравилась, только идет нерегулярно. А так материалы у вас интересные.

Большое спасибо за внимание. Поздравьте пожалуйста, брата с днем рождения."

Рэдакцыя просіць праба-чэння ў Наташы і ва ўсіх пад-пісчыкаў "Беларускага Ус-ходу" за вымушаны перапы-нак у выхадзе з друку нашай га-зеты пасля 10 верасня. Нам непрыемна і сорамна перад Вамі. І мы запэўніваем Вас, усіх нашых падпісчыкаў, што пат-рачання вамі грошы на падпіс-ку не зніклі. Тую колькасць ну-мароў газеты, за якую вы за-плацілі, Вы атрымаеце! 3 на-ступнага нумару мы будзем выпускаць па 2 нумары на тыд-зень (здвоеныя нумары) да тае пары, пакуль з Вамі разлічы-м-ся.

Яшчэ раз шчыра просім праба-чэння.

### ВІНШАВАННЕ

Віншую з днём нараджэн-ня свайго брата Какашин-скага Романа, якому споўні-лася 15 гадоў. Жадаю яму шчасця, здароўя.

Сястра Наташа.

### Аб'ява

Предлагаем в/о работу на дому (250 У.Е.): доступна всем! Вложите 2 конверта (один с о/а) + купон б/о. 220089, Минск-89, а/я 122.

Зянон ПАЗЫНЯК

# ПАЛІТЫКА ПАРТЫІ АДРАДЖЭНЬНЯ

(Даклад на IV Зьезд Партыі БНФ)

Паважаныя спадарыні і спадары, шановныя фронтоўцы — сябры Партыі БНФ, госьці Зьезду. Вітаю вас у Бацькаўшчыне, якая скоро будзе свабоднай!

Тая барацьба, што адбываецца ў Беларусі на працягу апошніх 10-ці гадоў, гэта ёсьць змаганьне за адраджэньне Беларускай ідэі, за існаваньне беларускай нацыі, за сьвявядзеньне незалежнай беларускай дзяржавы. У гэтым сутнасьць. Усё астатняе альбо выяўляе гэтую сутнасьць, альбо супроцьстаўляецца ёй.

Беларускі нацыянальна-вызвольны рух ёсьць дэмакратычны рух і па сваіх ідэях, і па рухавых сілах. Але істотна ўобачыць, што ворагі беларушчыны ствараюць дэмакратычныя фантомы і імкнучыся ізьмяняць нацыянальна-вызвольны рух у асобную сфэру палітыкі, а потым сьліхнуць на пераферыю і — ліквідаваць.

Гэта не ўдавалася і немагчыма было зрабіць да апошняга часу, пакуль не ўсталявалася дыктатура і не падзялялася ўладная наменклатура, не стварылася наменклатурная апэзіцыя. Пачаўся працэс узьмацаваньня і дыферэнцыяцыі, як у асяроддзі наменклатурных апэзіцыянераў, так і ў асяроддзі БНФ.

Пераход наменклатурных апэзіцыянераў на беларускую нацыянальна-вызвольную платформу меў дэкарацыйны характар. Толькі некалькі чалавек наблізіліся да адраджэньня разумнага і адстойваньня беларускіх нацыянальных задачай. Астатнія — засталіся ў палоне старой каланіяльнай ідэалогіі і чужародных поглядаў на галоўныя каштоўнасьці нацыі.

Тым часам у асяроддзі БНФ працэсы канвэргенцыі набылі разбуральныя рысы, узмцавалі канфармизм, скрыты і адкрыты пераход на платформу наменклатурна-дэмакратычнай апэзіцыі, пад лозунг "аб'яднаваньня дэмакратычных сіл", сэкс якога — у падпарадкаваньні Народнага Фронту палітыцы каланіяльнай апэзіцыі, у выкарыстаньні структурнай сілы БНФ для зьмяньня дзяржаўнага кіраваньня і вяртаньня да ўлады наменклатурных апэзіцыянераў коштам (ці прынясьнем у ахвяру) прынцыпаў беларускага нацыянальнага адраджэньня.

Ідэя і арганізацыя Беларускага вызвольнага руху была затармажана не настолькі звонку, колькі ўнутры, у кіраўніцтве БНФ. І гэта было непасрэдным вынікам канвэргенцыі, бяспрычыннага супрацьстаяньня з каланіяльнай апэзіцыяй, ростам канфармизму і пераарыентацыі каштоўнасьцяў.

Нарыў лопнуў у траўні гэтага году, пасля правалу правакацыі з фальсыфікацыяй галасаваньня на выбарах Прэзідэнта. Тут і адчынілася бездна, перад якой стаяў Фронт, выявілася цана супрацоўніцтва з каланіяльнай наменклатурай. Менавіта тут адбыўся маральны выбар і рэальны падзел у арыентацыі палітычных каштоўнасьцяў.

Травеньскія выбары Прэзідэнта яскрава паказалі рознасьць шляхоў у Фронце і залежнасьць выніку ад выбару шляху.

Падзел адбыўся. Падзел існуе. Наша задача — захаваць, сабраць і злучыць усё здаровае беларускае адраджэньскае сілы Фронту.

\*\*\*

У гісторыі БНФ, на які ўвесь час градам сыпаліся каменны перапынчалі Беларусі, мы ўжо перажывалі беларускі стрэс, які адбыўся ў нашых структурах. Гэта было ў канцы 1990 года, яшчэ за часы непадзельнага існаваньня КПСС і КГБ. Тады, 7 лістапада, у

дзень юбілею камуністычнага перавароту, Беларускі Народны Фронт арганізаваў першую ў СССР грандыёзную антыкамуністычную дэманстрацыю ў Менску. Звыш 30 тысяч аўтамабіляў і прыхільнікаў Фронту прайшлі калонай праз увесь праспект Леніна з антыкамуністычнымі лозунгамі, скандуючы: "Далоў камунізм! Далоў КПСС" "Далоў Савецкі Саюз!"

Але камунізм яшчэ трымаўся. Такай прапагандысцкай істэрыі супраць БНФ, такога таталянага напору, такога шаленства і псіхозу супраць нас я не памятаю за ўсю гісторыю Фронту.

Іздавалася, што Фронт "пасыпаўся", пачалі выходзіць з яго шэрагаў розныя "дэмакратычныя камуністы", барацьбіты за перабудову і сацыялістычную справядлівасьць, змагары за Леніна супраць Сталіна, за дэмакратыю ў СССР і проста выпадковыя людзі, сярод якіх нават савецкі прафэсар Акулаў быў прыхільнікам БНФ і разнісіў ушчэнт наменклатуру КПСС. "Гэта памылка, — крычалі мне ў вочы" — Пазыняк разбурэа Фронт! Гэта правал! Ня трэба было такой дэманстрацыі!"

У сакавіку 1991 года на 2-м Зьезьдзе БНФ я казаў, што гэта не памылка і не паражэньне, а найвялікшая перамога, якая ўводзіць у гісторыю барацьбы з камуністычнай уладай і ўмацае Беларускі Народны Фронт.

Так і сталася: сплілі "дэмакратыі за перабудову", спадарожнікі і змагары за паляпшэньне сацыялізму. Прышлі новыя сьведымыя людзі, антыкамуністы. Беларускі Народны Фронт палітычна кансалідаваўся і сапраўды стаў беларускай нацыянальна-дэмакратычнай рухам.

Нешта падобнае мы назіраем цяпер. Настаў момант ісьціны, момант выбару. Трэба прыняць яго з розумам, і згуртаваць вакол Партыі БНФ усё здаровае, моцнае і дзейнае, каб гэты выбар стаў чыннікам сілы нашай Партыі і грунтам для ўмацаваньня Беларускага Народнага Фронту. Умацаваная Партыя БНФ павінна стаць палітычнай асновай Фронту, якая злучыць вакол сябе і прыцягне ў свае шэрагі беларускае адраджэньскае сілы. Наша апрышча — гэта тых паўтара-два мільёны сьведымых беларусаў, якія вераць Фронту і Беларускай ідэі. І мы ня можам не апраўдаць іх давер. Беларускае нацыянальнае ідэя вымагае ня толькі шырокага вызвольнага руху, але і моцнай палітычнай арганізацыі.

Як будзе выглядаць умацаваная сістэма БНФ, мы вырашым на 2-м паседжаньні VI-га Зьезду Фронту, дзе нам застанецца выбраць Сойм і намесніку старшын.

\*\*\*

Сябрам Партыі БНФ прапанавана разглядаць папраўкі і дадаткі ў Статут.

Партыя БНФ выступае за добрае ўладкаваньне грамадства на прынцыпах дэмакратыі і гуманізму, за культурна-нацыянальнае адраджэньне беларускай нацыі, за разьвіцьцё беларускай культуры ды культуры ўсіх нацыянальных мяшчынстваў Беларусі.

Галоўная мэта Партыі БНФ — устанавіць дэмакратычнае грамадства і пабудова моцнай беларускай дзяржавы.

Мы асабліва падкрэсьліваем нашу сувязь, пераемнасьць і адзінства зь Беларускім Народным Фронтам, адзначаем, што Партыя БНФ уваасабліва палітычную лінію Беларускага Народнага Фронту "Адраджэньне", ажыццяўляе палітычныя палажэньні Праграмы БНФ і зьяўляецца ягонаю ідэяй, палітычнай і арганізацыйнай самастойнай асновай. Партыя БНФ прызнае за сабой усю гісторыю Беларускага Народнага Фронту і бярэ на сябе адказнасьць за ўсю ягоную палітыку, усю дзейнасьць і даку-

манты, ад пачатку існаваньня БНФ. У выпадку спыненьня дзейнасьці БНФ, зьяўляецца ягонаю пераемніцай.

Дбаючы пра пабудову дэмакратычнага грамадства і моцнай беларускай дзяржавы, мы шануем духоўныя, культурныя і звычайныя каштоўнасьці, створаныя беларускім народам. Асоба павінна быць ня толькі свабоднай, але і маральнай, грамадства — ня толькі вольным, але і праўным, дзе кожны чалавек мае праўныя гарантыі прымяньні свае здольнасьці і карыстаць з сваёй працы, дзе права стварае магчымасьць рэалізаваць шансы кожнаму, нават нямогладу, дзе няма лішніх людзей.

Мяркую, што мы павінны, нарэшце, удакладніць назву сваёй партыі, згодна той вялікай нішы, якую мы займаем, і кансалідаваць у беларускі і еўрапейскі палітычны працэс.

Па сваёй палітычнай платформе мы ёсьць беларуская народная (адраджэньская) партыя кансэрватыўнага кіталту. Умацоўваючы Партыю Фронту, мы павінны ў назве канкрэтызаваць яе палітычную сутнасьць. Прапанаванае ўдакладненьне назвы: "Кансэрватыўная партыя — Беларускі Народны Фронт", — на мой погляд, добра выяўляе зьмест ідэалогіі, палітычную шкалу каштоўнасьцяў, палітычную нішу і гістарычную прыналежнасьць партыі.

Заканчваючы гаворку пра дадаткі ў Статут, хачу адзначыць дзьве важныя пазіцыі: у Партыі прадугледжана фактычная двухузроўневая структура функцыянаваньня. Гэта супольні і раёнаў арганізацыі суполак з аднаго боку, і непасрэдна кіраўніцтва Партыі (старшыня, Сойм і Управа) — з другога. Спаўняючыя заканадаўства, мы прадугледзілі і прамежкавы (бюракратычны) узровень. Гэта рэгіянальныя (у тым ліку і абласныя) арганізацыі. Але яны выходзяць толькі каардынацыйнымі функцыямі. Гэта дапаможа нам актывізаваць дзейнасьць Партыі і адначасна пазьбегнуць яе бюракратызмаў і трэцім прамежкавым (абласным) зьвяням.

Другая важная пазіцыя датычыць палітычнай эфэктыўнасьці і кіруемасьці Партыі і заключаецца ў тым, што ў перыяд выбару кіраўніцка краіны і ў органы ўлады Беларускай Сойм Партыі БНФ (калі Партыя ўдзельнічае ў выбарах) валодае функцыямі непасрэднага цэнтральнага кіраваньня: можа прымаць рашэньні па кожным сябры Партыі (выключэньне з арганізацыі, наданьне і пазбаўленьне паўнамоцтваў і інш.).

Такое палажэньне дасць магчымасьць запэваць авантурызму і некіруюмасць у час выбару, пранікненьню ў Партыю чужародных асобаў з мэтай стаць дэпутатамі і г.д. БНФ ужо мае такія негатывыя вопыты. Трэба выключыць яго паўтарэньне.

\*\*\*

Да ўвагі дэлегатаў Зьезду прапанаваныя праект Праграмы Партыі БНФ і кароткі праект Першачарговай Праграмы альбо Праграмы-мінімум.

Праект агульнай Праграмы Партыі БНФ падрыхтаваны на аснове Праграмы Беларускага Народнага Фронту "Адраджэньне", прынятай на III-м Зьезьдзе БНФ 30 траўня 1993 года. Скарыстаная яе структура, тэкст і асноўныя палажэньні, выпрабаваныя гісторыяй, часам і практыкай палітычнае працы.

Асабліва ўвага зьвернутая на галоўныя каштоўнасьці Партыі, на правы асобы, ролю беларускай сям'і, школы, мовы і культуры, на канстытуцыйныя правыя прынцыпы дзяржаўнага ладу, на пабудову добрай эканомікі, на гарантыі незалежнасьці і дзяржаўнай бясьпекі Беларусі, на вектары зьнешняй палітыкі.

У праекце Праграмы-мінімум адзначаны тры галоўныя палажэньні як акцэнтны і арыентыры нашай першачарговай палітыкі. Першае — неабходнасьць ліквідацыі дыктатуры і спыненьне палітыкі "інтэграцыі" з Расеяй. Другое — першачарговыя палітычныя дзеяньні пасля ліквідацыі дыктатуры, дзе каротка раскрыты іх зьмест. І трэцяе — дастаткова падрабязна апісаны парадок першасных эканамічных пераўтварэньняў як надзвычайна важны этап у палітыцы Партыі, ад якога будзе залежыць далейшы ход дэмакратычнага разьвіцьця Беларусі.

Усе палажэньні, прапанаваныя ў абодвух Праграмных праектах, дастаткова вывераныя і апрабаваны ў ранейшых дакументах і дакумэнтальнай практыцы Беларускага Народнага Фронту.

\*\*\*

Мы павінны будзем будаваць нашу палітыку, абаліраючыся на Праграмныя палажэньні. Аднак шмат залежыць таксама ад добрага аналізу і дакладнага разуменьня канкрэтнай сітуацыі ў Беларусі. Сябры Партыі мусяць прыглядацца да падзеяў, аналізаваць іх і друкуваць свае аб'яўленьні. Адрозьніваць свае аб'яўленьні. Адрозьніваць свае аб'яўленьні. Адрозьніваць свае аб'яўленьні.

Сапраўды, самай неабходнай задачай нацыянальна-вызвольнага руху на шляху адбудовы незалежнай беларускай дзяржавы зьяўляецца замена старой каланіяльнай адміністрацыі на новую беларускую, якая будзе кіраваць нацыянальнай сьведымасцю і зыходзіць зь беларускіх нацыянальных інтарэсаў. Пакуль гэта ня зроблена — ня будзе і беларускай палітыкі. Лукшэнкаўскі антыбеларускі рэжым, яго каланіяльная адміністрацыя і яго каланіяльная апэзіцыя (тыя, што апуніліся за бартом улады) уўплываюць адну сістэму, адзін духаполюсны механізм, ад перамены бакоў якога нічога ў корані ня зьменіцца на Беларусі.

Тое ж самае і з друкам. І афіцыйныя каланіяльны друк па-руску, і так званы апэзіцыйны (ці незалежны) каланіяльны друк па-руску ёсьць два бакі адной сістэмы інфармацыі (дакладней — дэзынфармацыі), Адраджэньская Партыя БНФ мусяць добра арыентавацца ў гэтым становішчы.

Мы павінны зрабіць захады, каб ліквідаваць (ці хача б абмежаваць) разбуральны ўплыў рэсурсных цэнтраў НДА на беларускія палітычныя арганізацыі. Ніхто ня можа дыктаваць нам свае погляды і водзіны, аплочаныя дэлярамі, ніхто ня будзе заказваць палітыку, бо ў нас ёсьць сваё, беларускае палітыка, ёсьць маральныя прынцыпы і беларускія ідэалы, якімі не гандлююць ні пры якіх абставінах, і дзеля перамогі якіх патрэбныя ня грошы, а вера ў Беларусь, чыстае сумленьне і гарачае сэрца. Калі гэтага няма — грошы не ўратуюць, дэляры не дапамогуць, бо тады не купляюць, а прадаюць.

Ня верце людзям, якія пасьмейваюцца над ідэаламі. У палітыцы, калі пытаньне ставіцца рубам, — перамагае дух.

\*\*\*

Адрозьніваць Зьезду нашай Партыі трэба будзе ўпарадкаваць структуру і арганізацыю. Неабходна спыніць паслабленьне Фронту і прывесць усё ў статутны парадок. Арганізацыі Партыі БНФ павінны быць створаныя паўсюдна.

Трэба арганізаваць надпартыйныя агульнаграмадзянскія органы з прыкметамі легітымнасьці і магчымасьцямі прадстаўніцтва, выканаўчай і самакіруючай улады. Менавіта: камітэты самакіраваньня і галоўнае — Грамадзянскі Парламент які грамадзкае дапаўняе да існуючай легальнай дэлегатацкай

групы Вярхоўнага Савета, як падтрымка выконваючаму абавязкі Прэзыдэнта Беларусі і як самастойны чыннік палітыкі.

Згупленне ідэі Грамадзянскага Парламенту Беларусі і акцыі Грамадзянскага БНФ ёсьць самай дэрнай справай, якую зрабілі праціўнікі фронтоўскай палітыкі. Акцыя Грамадзянскага БНР давала нам адраджэньскі грунт для папаўненьня Фронту і новай магчымасьці адраджэньскай працы, а ў выніку — перспектыву беларускай грамадзкай мабілізацыі. Я ўражаны зрывам гэтай акцыі людзьмі, якія гавораць пра Беларусь.

Нічога сур'эзнага ня робіцца наскокам, махаючы драўлянай шабэлькай.

Цяпер некаторыя дэмакраты "новай волі" лёгкадумна пачынаюць клікаць людзей на вуліцу на 100-тысячны мітынг. Дзеля чаго? Каб ізноў пакрычаць "далоў Лукшэнку" і разыйсццяся з усьведамленьнем апатыі і нікчэмнасьці апэзіцыі? Гэта гапонаўшчына, правакацыя, бяздумнасьць і хлестакоўшчына ў кароткіх партакчах, а не сур'ёзны падыход.

Партыя БНФ мусяць прыступіць да сур'ёзнай працы з падвойнай аддачай. Сітуацыя мусяць быць перамененая яшчэ ў гэтым годзе. Такія магчымасьці ёсьць, калі не займацца ерундой ды "аб'яднаваньнем дэмакратычных сіл", а рыхтаваць рэальныя арганізацыі і рэальныя людзямі.

\*\*\*

На VI Зьезьдзе БНФ 31-га ліпеня была зачытаная мая кароткая справаздача пра дзейнасьць за мяжой за апошнія два гады. Няма сэксу яе паўтараць. Аднак я хачу бы закрануць адзін далікатны аспект, якія выклікае ў мяне шмат горчых і шкадаваньня, хоць мне і нязручна пра тое казаць.

У 1996 годзе, апынуўшыся з Сяргеем Навумчыкам за мяжой, мы ўбачылі, што Беларусь была ўжо цяжка зьдадзена Захадам Маскве. Воляй лёсу і вялікімі высілкамі нам удалося адвесьці стрэлкі назад, яшчэ, калі мы знаходзіліся ў Еўропе, а ў Амерыцы, зноў жа — воляй лёсу і вялікімі намаганьнямі як за мяжой, так і ў Беларусі (і, як я лічу, — проста Боскай воляй) удалося дамагчыся, што міжнародная супольнасьць не прызнала легальнасьці вынікаў лістападаўскага рэфэрэндуму 1996 года на Беларусі, а рэжым Лукашэнка трапіў у ізаляцыю.

Чаму была магчымасьць уплываць? Таму што быў пэўны аўтарытэт, добрае імя і міжнародная вядомасьць. Усе дзверы адчыніліся, і на высокім узроўні. Някай падтрымкі гэтаму добраму імя не было зь Беларусі. Наадварот. Гаворачы "наадварот", я маю на ўвазе не КГБ, не расейскія спецслужбы, не харты і не агентуру, што моцна папрацавала супраць мяне на Захадзе. Я маю на ўвазе тых, хто мусяць бы мяне падтрымаць. Бо Фронт, як апэзіцыйная арганізацыя, атрымаў у сувязі з маёй вымушанай эміграцыяй унікальны палітычны магчымасьці раскруціць сітуацыю. Аднак "раскрутка" была са знакам мінус.

Узмацняючы Партыю БНФ і дбаючы пра адзінства Фронту, азіраючыся назад і аналізуючы пройдзены шлях, мы ня шмат зноўдзем памылка (я б сказаў, зусім ня шмат), бо памыляюцца ў палітыцы ня так ужо і часта. У палітыцы найбольш — нескарыстоўваючы магчымасьці. Гэта галоўны недахоп. Уменьне ж скарыстаць, зрабіць тое, што трэба ў неабходны час, у патрэбным месцы і ў неабходнай сітуацыі — гэта і ёсьць добрая палітыка, я б сказаў нават — таленавітая палітыка.

Зычу ўсім нам, дарагія сябры, добрай палітыкі ў добры час і на сваім месцы дзеля шчасця, свабоды і славы нашай дарагой Бацькаўшчыны.

**Жыве Беларусь!  
Жыве вечно!**

## ПРОГРАММА ТЕЛЕВІЗІЙНА

ПОНЕДЭЛ'НИК,  
11 октября

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь.  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.05, 0.15 Новости.  
8.15 Рэзонанс.  
9.10 Добroe утро, Беларусь.  
9.25 "Сегодня с вами".  
9.50 Здоровье.  
10.15 "Все дело в шпале".  
10.40 Мультфильм.  
11.10 Новые имена.  
11.15 "Солдатик". Короткометражный худ. фильм.  
11.55 Мультфильм.  
12.05 Меланхолия.  
12.25 Музыкальный салон.  
13.10 Док. фильм "Спасем озон".  
13.35 "Соседи". Худ. фильм.  
14.40 Тубообъектив. Худ. фильм.  
15.15 "Девочка и океан".  
15.45 Видеокурс немецкого языка.  
16.05 ТВ — школе.  
16.35 Авто-парк.  
16.45 Премьера песни.  
17.30 "А музыка звучит...".  
17.35 Бездельник.  
18.00 Добroe утро, Беларусь.  
18.25 Мини-футбол. Чемпионат Европы среди инвалидов по зрению. Беларусь — Испания. Прямая трансляция.  
19.55 Политические диалоги.  
20.20 Новые имена.  
20.25 "Понедельник с 'Христофором'".  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
20.55 Третий тайм.  
0.25 "Крок-шутка". Открытый Всероссийский фестиваль юмора "Бабушка-99".

**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 Комедия "Особенности национальной рыбалки".  
10.00 Игрой, гармонь любви.  
10.30 "Дженни едет в Голливуд".  
13.30 Программа "Вместе".  
14.20 Что да как.  
14.35 Звездный час.  
15.05 До шестнадцати и старше.  
15.35 "Визит к Минотавру". 1-я серия.  
17.25 "Ускоренная помощь".  
18.00 Мы и время.  
18.45 "Во имя любви".  
19.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"КУЛЬТУРА"**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 После новостей.  
12.00 Док. фильм "Мягкая сила". В постановке театра "Колумб" (г. Ленинград). 1-я, 2-я акты.  
13.45 Док. фильм "Мягкая сила". 3-й акт.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 "Вместе с Фарафеем".  
15.00 Новости.  
15.10 "Тайна Сагалы". 10-я серия.  
15.35 "Царская ложа".  
16.35 Мультфильм.  
16.45 "Вместе с Фарафеем".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь" (США).  
19.45 Серий "Улицы разбитых фонарей". 1-я серия.  
21.45 Премьера НТВ "Глас народа". Программа Евгения Киселева.  
22.45 Сегодняшнее.  
23.45 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

ВТОРНИК,  
12 октября

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь.  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.05, 0.15 Новости.  
8.15 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.35 "На волне взаимопонимания".  
15.15 "Девочка и океан".  
15.40 К Международному дню народонаселения. "Демография республики".  
16.05 ТВ — школе.  
16.30 Новые технологии в образовании.  
17.10 Юрий Н. Новожилов.  
17.35 Гости в дом.  
18.00 Добroe утро, Беларусь!  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.15 "Алло, 'Событие'".  
19.55 Новые имена.  
20.00 "В ожидании". Короткометражный худ. фильм.  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм "Культпоход в театр".  
23.30 Криминальная хроника.  
23.35 Белорусский хит-парад.  
23.40 Музыка без границ.

**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Во имя любви".  
8.45 "Джентльмен-шоу".  
9.40 Как это было. "Бриллиантовое дело. 1981 год".  
10.20 "Джентли едет в Голливуд".  
10.45 Вкусные истории.  
11.30 Программа "Вместе".  
14.15 Мультфильм.  
14.30 Возможно все!  
14.45 Гора горы.  
15.15 ...До шестнадцати и старше.  
15.45 "Визит к Минотавру". 2-я серия.  
17.25 "Здесь и сейчас. Выбор".  
18.00 Ищу тебя.  
18.45 "Во имя любви".  
19.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 А. Кайдановский и А. Абдулов в фильме "Десять негрят".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"КУЛЬТУРА"**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 После новостей.  
12.00 Док. фильм "Мягкая сила". В постановке театра "Колумб" (г. Ленинград). 1-я, 2-я акты.  
13.45 Док. фильм "Мягкая сила". 3-й акт.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 "Вместе с Фарафеем".  
15.00 Новости.  
15.10 "Тайна Сагалы". 10-я серия.  
15.35 "Царская ложа".  
16.35 Мультфильм.  
16.45 "Вместе с Фарафеем".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь" (США).  
19.45 Серий "Улицы разбитых фонарей". 1-я серия.  
21.45 Премьера НТВ "Глас народа". Программа Евгения Киселева.  
22.45 Сегодняшнее.  
23.45 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

СРЕДА,  
13 октября

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь.  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 16.45, 19.00, 23.55 Новости.  
8.00 "Алло, 'Событие'".  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.35 "На волне взаимопонимания".  
10.20 Мультфильм.  
10.25 "Зорная роща".  
11.10 Новые имена.  
11.20 "Верность любви". Заключительная серия.  
12.05 Компьютерный полигон.  
12.25 "А музыка звучит...".  
13.15 Видеокурс немецкого языка.  
13.25 Ток-шоу "Караимбол" с участием композитора Валерия Головова.  
15.10 Видеокурс немецкого языка.  
15.30 "5 x 5".  
16.00 Футбол. Чемпионат Республики Беларусь. "Славия" (Минск) — "Днепр-Трансмаш" (Могилев). Прямая трансляция.  
18.00 Добroe утро, Беларусь!  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.15 "Сегодня с вами...".  
19.45 "Джентльмен-шоу".  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм "Культпоход в театр".  
23.30 Криминальная хроника.  
23.35 Белорусский хит-парад.  
23.40 Музыка без границ.

**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Во имя любви".  
8.45 "Джентльмен-шоу".  
9.40 Как это было. "Бриллиантовое дело. 1981 год".  
10.20 "Джентли едет в Голливуд".  
10.45 Вкусные истории.  
11.30 Программа "Вместе".  
14.15 Мультфильм.  
14.30 Возможно все!  
14.45 Гора горы.  
15.15 ...До шестнадцати и старше.  
15.45 "Визит к Минотавру". 2-я серия.  
17.25 "Здесь и сейчас. Выбор".  
18.00 Ищу тебя.  
18.45 "Во имя любви".  
19.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 А. Кайдановский и А. Абдулов в фильме "Десять негрят".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"КУЛЬТУРА"**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 После новостей.  
12.00 Док. фильм "Мягкая сила". В постановке театра "Колумб" (г. Ленинград). 1-я, 2-я акты.  
13.45 Док. фильм "Мягкая сила". 3-й акт.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 "Вместе с Фарафеем".  
15.00 Новости.  
15.10 "Тайна Сагалы". 10-я серия.  
15.35 "Царская ложа".  
16.35 Мультфильм.  
16.45 "Вместе с Фарафеем".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь" (США).  
19.45 Серий "Улицы разбитых фонарей". 1-я серия.  
21.45 Премьера НТВ "Глас народа". Программа Евгения Киселева.  
22.45 Сегодняшнее.  
23.45 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

ЧЕТВЕРГ,  
14 октября

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь.  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.05, 0.30 Новости.  
8.15 "Сегодня с вами...".  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 Королевская охота.  
9.40 Телебачет.  
9.55 Уроки Н. Новожиловой.  
10.20 "Я рисую".  
10.35 Усадьба.  
11.10 Новые имена.  
11.15 "Голубая чашка". Худ. фильм по повести А. Гайдара.  
12.10 Сделано в Беларуси.  
12.25 "Грани творчества".  
13.15 Мультфильм.  
13.35 "Ф. Саган. 'Почетный Гений'". Спектакль.  
13.45 "А музыка звучит...".  
14.30 "По законам военного времени".  
14.40 "Девочка и океан".  
15.15 Мультфильм.  
16.00 Регион.  
16.25 "Риск-версия".  
16.35 "Наши край. К 1000-летию Дубровки".  
18.00 Добroe утро, Беларусь!  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.15 "Сегодня с вами...".  
19.45 "Джентльмен-шоу".  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм "Королевская милость".  
23.35 Криминальная хроника.  
23.40 Белорусский хит-парад.

**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Во имя любви".  
8.45 "Джентльмен-шоу".  
9.40 Как это было. "Бриллиантовое дело. 1981 год".  
10.20 "Джентли едет в Голливуд".  
10.45 Вкусные истории.  
11.30 Программа "Вместе".  
14.15 Мультфильм.  
14.30 Возможно все!  
14.45 Гора горы.  
15.15 ...До шестнадцати и старше.  
15.45 "Визит к Минотавру". 2-я серия.  
17.25 "Здесь и сейчас. Выбор".  
18.00 Ищу тебя.  
18.45 "Во имя любви".  
19.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 А. Кайдановский и А. Абдулов в фильме "Десять негрят".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"КУЛЬТУРА"**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 После новостей.  
12.00 Док. фильм "Мягкая сила". В постановке театра "Колумб" (г. Ленинград). 1-я, 2-я акты.  
13.45 Док. фильм "Мягкая сила". 3-й акт.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 "Вместе с Фарафеем".  
15.00 Новости.  
15.10 "Тайна Сагалы". 10-я серия.  
15.35 "Царская ложа".  
16.35 Мультфильм.  
16.45 "Вместе с Фарафеем".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь" (США).  
19.45 Серий "Улицы разбитых фонарей". 1-я серия.  
21.45 Премьера НТВ "Глас народа". Программа Евгения Киселева.  
22.45 Сегодняшнее.  
23.45 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

ПЯТНИЦА,  
15 октября

6.30, 7.10 Добroe утро, Беларусь.  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.05, 0.05 Новости.  
8.15 Политические диалоги.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.10 ТВ — школе.  
9.40 Телебачет.  
9.55 Уроки Н. Новожиловой.  
10.20 "Я рисую".  
10.35 Усадьба.  
11.10 Новые имена.  
11.15 "Голубая чашка". Худ. фильм по повести А. Гайдара.  
12.10 Сделано в Беларуси.  
12.25 "Грани творчества".  
13.15 Мультфильм.  
13.35 "Ф. Саган. 'Почетный Гений'". Спектакль.  
13.45 "А музыка звучит...".  
14.30 "По законам военного времени".  
14.40 "Девочка и океан".  
15.15 Мультфильм.  
16.00 Регион.  
16.25 "Риск-версия".  
16.35 "Наши край. К 1000-летию Дубровки".  
18.00 Добroe утро, Беларусь!  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.15 "Сегодня с вами...".  
19.45 "Джентльмен-шоу".  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм "Королевская милость".  
23.35 Криминальная хроника.  
23.40 Белорусский хит-парад.

**ОРТ**  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.25 Новости.  
8.15 "Во имя любви".  
8.45 "Джентльмен-шоу".  
9.40 Как это было. "Бриллиантовое дело. 1981 год".  
10.20 "Джентли едет в Голливуд".  
10.45 Вкусные истории.  
11.30 Программа "Вместе".  
14.15 Мультфильм.  
14.30 Возможно все!  
14.45 Гора горы.  
15.15 ...До шестнадцати и старше.  
15.45 "Визит к Минотавру". 2-я серия.  
17.25 "Здесь и сейчас. Выбор".  
18.00 Ищу тебя.  
18.45 "Во имя любви".  
19.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 А. Кайдановский и А. Абдулов в фильме "Десять негрят".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"РОССИЯ"**  
5.35 Добroe утро, Россия!  
6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 16.00, 18.45 Спокойной ночи, малыши.  
20.00 Время.  
21.00 "Секретные материалы".  
22.45 Всплыв.  
23.40 Игрой спортивной недели.  
0.00 Серии "Майк Хаммер: Пуговички-убийцы".

**"КУЛЬТУРА"**  
11.30, 13.30 Новости культуры.  
11.40 После новостей.  
12.00 Док. фильм "Мягкая сила". В постановке театра "Колумб" (г. Ленинград). 1-я, 2-я акты.  
13.45 Док. фильм "Мягкая сила". 3-й акт.  
14.35 Мультфильм.  
14.45 "Вместе с Фарафеем".  
15.00 Новости.  
15.10 "Тайна Сагалы". 10-я серия.  
15.35 "Царская ложа".  
16.35 Мультфильм.  
16.45 "Вместе с Фарафеем".  
17.40 Криминал.  
18.35 Герой дня.  
18.55 "Скорая помощь" (США).  
19.45 Серий "Улицы разбитых фонарей". 1-я серия.  
21.45 Премьера НТВ "Глас народа". Программа Евгения Киселева.  
22.45 Сегодняшнее.  
23.45 "Футбольный клуб" представляет Лигу чемпионов.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

**"МОГИЛЕВ-1" на БТ**  
14.00 Телепоказ.  
14.20 ДАО.  
14.40 Мультфильм.  
14.55 "Могилев-1".  
6.30, 7.10 "Ранехонько".  
7.00 Астро-дайджест.  
8.00 "Искушение". Телепередача.  
8.50 "Волшебник Изумрудного города".  
9.10 "Оставьтесь с нами". Комедия.  
16.30 "Солдат удачи, ЛТД".  
17.15 Мультфильм.  
17.35 "Н.П.О.". Док. фильм.  
18.00, 20.00 "Праздник в Вашем доме".  
18.40 Бойцовский вариант.  
19.00 Телешоу.  
19.20 Телешоу.  
19.30 День области.  
20.45 Первая перчатка. Худ. фильм.  
22.05 Астро-дайджест.  
22.10 "Из жизни начальника уголовного розыска". Детектив.

СУББОТА,  
16 октября

7.00 Добroe утро, Беларусь!  
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.05, 0.05 Новости.  
8.15 Столица.  
8.40 Потребительская корзина.  
9.00, 15.00 Новости.  
9.10 "Сегодня с вами...".  
9.40 Телебачет.  
9.55 Уроки Н. Новожиловой.  
10.20 "Я рисую".  
10.35 Усадьба.  
11.10 Новые имена.  
11.15 "Голубая чашка". Худ. фильм по повести А. Гайдара.  
12.10 Сделано в Беларуси.  
12.25 "Грани творчества".  
13.15 Мультфильм.  
13.35 "Ф. Саган. 'Почетный Гений'". Спектакль.  
13.45 "А музыка звучит...".  
14.30 "По законам военного времени".  
14.40 "Девочка и океан".  
15.15 Мультфильм.  
16.00 Регион.  
16.25 "Риск-версия".  
16.35 "Наши край. К 1000-летию Дубровки".  
18.00 Добroe утро, Беларусь!  
18.40 Международные спортивные новости.  
19.15 "Сегодня с вами...".  
19.45 "Джентльмен-шоу".  
20.40 Колыбельная.  
20.45 Болгарский хит-парад.  
21.40 Событие.  
22.00 Худ. фильм "Королевская милость".  
23.35 Криминальная х



# А ГЭТА ШТО ЗА ФРУКТ?

(ГУМАРЫСТЫЧНЫ РАСКАЗ)

Іншы, калі з пустымі рукамі ідзе дамоў, сам не свой: нават захварэць можа. Такіх людзей яшчэ завуць так ласкава — несунны.

Заўсёды ў нас неслі ўсё, што толькі магчыма. Хоць зноў жа заўсёды вялася супраць несунуоў непрымірмая барацьба. Тут табе і калючы дрот, і звальненні, і крымінальныя справы нават за дробныя крадзяжы, і ахоўнікі, міліцыянеры, і спрактыкаваныя вартаўнікі і г.д.

І ўсё роўна нясуць! Што ты з імі зробіш! Як, да прыкладу, ўпільнуеш, колькі вынесе рабацяга ў сваім страўніку? Праўда, гэтага многім яўна не хапае, — да добрай закускі і выпіўка патрэбна. Вось і ўхітраюцца неяк прасочвацца праз усіх ахоўнікаў, праз усялякі калючы дрот і г.д.

Ды яшчэ зробіць такое... Але ўсё па парадку. На адным з мясакамбінатаў асаблівай з'едлівасцю вызначалася адна вартаўніца. Праз яе, як кажуць у такіх выпадках, і калючы каўбасы не пракоціцца. Ды і так тая вартаўніца назвала простым несунам, што і скажаць немагчыма.

Стаіць на прахадной, нібы вартаўнік на дзяржаўнай мяжы. А тут нейкая кабэціна з работнікаў мясакамбіната таўчацца з таго боку ля прахадной, быццам ніяк не адважваецца ступіць на небяспечную тэрыторыю.

— Эй, таварыш сяржант, — крычыць вартаўніца міліцыянеру, які з мэтай праверкі захавання народнай маёмасці завітаў на мясакамбінат, — трэба тую жанчыну правярэць. Дужа ўжо яна мыліцца перад прахадной. Нешта тут не так — у мяне на такіх нюх. Відаць, ужо нешта цягне.

Падхалілі пад беляры тую жанчыну — і на строгі прынцыповы аглед. Абмацалі — нешта ёсць за пазухай. Ага, вымай, вымай, галубка! Як красці, дык смелая, а тут засаромелася!

А тут і народ сабраўся: "Глядзі, Пятроўну прыхалілі — папалася!"

Вартаўніца ж, нібы той певень, параспусціўшы рукі-крылы, вакол "такую". Маўляў, так усім зладзюгам будзе, бо мяне абдурыць — кішка тонкая.

Дастаюць у той жанчынкі скрутак з з-за пазухі. Пачырванела ўся, небаракка, вядома, такая ганьба на вачах усяго калектыву.

Разглядаюць той скрутак — важкі. Разгортваюць паперу і...

— А што гэта за фрукт? — бянтэжыцца атарапелы сяржанцік.

Божухна! На паперы красуецца тое, ну, што некалі было асаблівым гонарам маладога коніка, пакуль той не трапіў на мясакамбінат па прычыне недахопу буйной рагатай жывёлы ў калгасе.

Нямая сцена і — выбег рогату.

З месца яшчэ пасмяяліся з таго выпадку, а потым забылі. Жыццё нараджае новыя штукарствы.

А што было за такі, скажам, дрэнны жарт той Пятроўне? Ну а што быць магло? Праціскі скласці за дробны крадзёж? А ў ім запісаць, што грамадзянка, скажам, Іванова выносіла з завода...

Як бы там ні было, вартаўніца потым дэманстрацыйна адварочвалася, калі праз прахадную крочыла Пятроўна з ганарліва ўзнятай галавой.

УДАЛЕЦКІ.

## • Верыць ці не?

# ПРАЦЮЮЧЫ СТУДЭНТЫ СКАЖУЦЬ

Урыўкі са славытых скруткаў Мёртвага мора, настолькі засакрэчаныя, што права ўбачыць іх удастоіліся ўсяго некалькі вучоных, гавораць, што 2500 гадоў назад на нашай планеце прыямліўся НІА і што свету наступіць канец праз 200 гадоў — у 2197 годзе!

Гэтая інфармацыя з'явілася ў амерыканскім друку ад даследчыка і перакладчыка Бібіі прафесара Фелікса Бонджэна, які сцвярджае, што ён — адзін з шасці чалавек, якім было дазволена азнаёміцца з рукапісам, што захоўваецца пад замком у Ватыкане з 1949 года.

У манускрыптах паведамляецца:

- прыкладна 2500 гадоў назад (за 500 гадоў да Н.Х.) на нашай планеце прыямліўся цэлая эскадрылля зорных караблёў;

- ракавая для чалавецтва фігура Антыхрыста будзе пагражаць свету ў сярэдзіну XX стагоддзя, аднак ён будзе пераможаны сіламі дабра. Урывак гэты, на думку прафесара Бонджэна, мае прамое дачыненне да Адольфа Гітлера;

- жудасная моравая язва пройдзе па свеце ў канцы XX стагоддзя — гэта прамы намёк на СНІД;

- дакладнае месцазнаходжанне Ноева каўчэга. На працягу доўгага часу лічылася, што ён пахаваны пад абломкамі скал на гары Арарат; у рукапісах гаворыцца, што на самой справе каўчэг знаходзіцца ў Егіпце за некалькі мільяў ад Вялікіх Пірамід;

- к 2002 году будзе створана ўсеагульная "эканоміка багацця", а к 2005 году з беднасцю будзе пакончана на ўсім зямным шары;

- Маісей не быў ні ярэем, ні епіскапам, ні наогул чалавекам. Ён прыляцеў з іншай планеты;

- к 2196 году жыццё, у нашым разуменні, перастане існаваць на Зямлі, і толькі душы "нямюглых выбраных" будуць адроджаны, але ўжо на іншай планеце ў аддаленай Сонечнай сістэме;

- першы амерыканскі прэзідэнт-жанчына будзе выбрана ў 2000 годзе; праўда пра Атлантыду. Знікшы кантынент насяляла раса звышлюдзей, якіх пакараў Бог за тое, што яны адвергнулі Яго і пакланіліся Д'яблу;

- Сатана ў літаральным сэнсе пройдзе па Зямлі, і гэта будзе працягвацца на працягу 6 гадоў — пачынаючы з 2012 года. Мільёны пачнуць шанаваць яго, але потым Бог выгане Д'ябла — і на гэты раз назаўсёды.

"Тайная власть".

## СУДЬБУ НЕ ОБМАНЕШЬ

20-летний парень пил с друзьями в пятницу вечером, а в три часа ночи пошел домой. Его видели идущим по перилам моста. Потом он упал с высоты в 25 футов (8 метров) головой вперед на бетонные элементы моста и остался жив, но вскоре упал в реку и утонул.

Два сотрудника одной фирмы в командировке занимались любовью на балконе гостиничного номера. Перила балкона рухнули. Женщина, опиравшаяся на перила, упала и разбилась насмерть.

47-летний Кен Чарльз Баргер случайно застрелил себя в горо-

де Ньютона, когда проснулся от звонка телефона, стоявшего рядом с кроватью. Вместо телефонной трубки он схватил Смит-энд-Вессон 38-го калибра. Пистолет выстрелил, когда Чарльз поднес его к уху.

Ужасная диета и отсутствие вентиляции в комнате привели к

смерти человека, задохнувшегося собственными газами. Вскрытие показало большое количество газа метана в его организме. Он питался бобами, капустой и парой других продуктов. Все окна и двери в доме были заперты, "самоубийца" задохнулся во сне. Трое спасателей, глотнув воздуха в спальню, вошли в комнату, задохнувшись, один из них был госпитализирован.

## • Ваша здароўе

# Печенье яблоком

- 1 столовую ложку кожуры плодов залить 1 стаканом кипятка и настаивать как чай. Принимать по 1/2 стакана 5-6 раз в день до еды; 2-3 неочищенных яблока залить 1 л воды и кипятить 15 минут. Принимать по 1 стакану 3 раза в день до еды. Такой чай или отвар из плодов хорошо смягчает простудный кашель и хрипоту при отеке голосовых связок, а также помогает при подагре и хроническом ревматизме.

- 100 г плодов протереть на мелкой терке и смешать с животным внутренним жиром или сливочным маслом в соотношении 1:1. Используется на ночь для заживления трещин губ и рук, предвдительно промыв участок кожи туалетным мылом.

- Наружно тертые яблоки применяются при ожогах для обкладывания ими пораженных участков кожи. Это уменьшает воспаление и болезненность. Яблоками можно сводить бородавки. А благодаря высокому содержанию дубильных веществ кашицу используют для аппликаций и масок при воспалительных заболеваниях кожи лица.

- 400 г свиного нутряного сала перемешать с шестью мелко нарезанными антоновскими яблоками. Эту смесь сложить в кастрюлю и поставить в духовку перетопливаться. В это время взять 12 сырых яичных желтков и хорошо растереть с 1 стаканом сахарного песка. Туда же натереть на мелкой терке 400 г охлажденного в холодильнике шоколада высшего сорта. Смесь тщательно перемешать. Когда сало с яблоками перетопится, вытащить из духовки и горячим процедить. В горячий жир добавить смесь из желтков с шоколадом, хорошо перемешать. Остывшую массу разложить по стеклянным банкам и хранить в холодильнике. Принимать 3-4 раза в день после еды при различных заболеваниях легких (кашель, бронхиты, плевриты, туберкулез и т.д.), при малокровии, худосочи, при продолжительных и изнурительных заболеваниях как тонизирующее и укрепляющее средство.

- При гастрите одним из самых эффективных методов лечения считается лечение яблоками. Для этого подходят только зеленые сорта яблок. Вымытые и очищенные от сердцевин и кожуры плоды натереть на мелкой терке. Употреблять свежими натощак. В течение 3-4 часов после приема ничего не есть и не пить. На ночь большим гастритом есть яблоки нельзя — это вызовет ухудшение состояния из-за повышения газообразования. Лечение продолжать в течение месяца ежедневно, второй месяц — 2-3 раза в неделю, третий — ежедневно. При этом необходимо строго соблюдать предписанную диету.

- В старину знахари малокровие лечили так: брали большое антоновское яблоко, вставляли в него перпендикулярно друг другу 2-3 новых гвоздя. Через 12 часов лекарственный плод был готов.

- Яблочный сок хорошо укрепляет сердечно-сосудистую систему. Полезен людям умственного труда. Много в соке и кроветворных элементов. При атеросклерозе, гипертонической болезни, ожирении, заболеваниях желчного пузыря принимать по 1/2 стакана сока за 15-20 минут до еды. Сок из кислых сортов (например, антоновки) употребляют при заболеваниях желудка с пониженной кислотностью и запорах.

- Смешать соки: яблочный (100 мл), дынный (50 мл), томатный (5 мл), лимонный (25 мл). Принимать по 1/2 стакана перед едой при ожирении, авитаминозе и малокровии.

## • Куток гаспадыні

# ПРЫГАТУЙЦЕ — СМАКАТА!

### БУЛЬБЯНІКІ

(15 бульбін, 2 жменькі мукі, соль, 100 г шпіку, цыбуліна). Добра вымытую бульбу адварыць "у мундзірах", затым аблупіць і гарачую растаўці. Калі прастыне, дадаць мукі, соль па смаку, вымесіць і прыгатаваць круглыя праснакі (аладкі), або, раскатаўшы цеста ў пласт таўшчынёй у 1 см, парэзаць на чатырохвугольныя кавалкі. Прыгатаваныя такім чынам бульбянікі пакласці на бляху, пасыпаны мукі, і пачы, як бліны, у печы ці ў духоўцы да тае пары, пакуль яны зарумяняцца.

Спечаныя бульбянікі заліць падсмажаным шпікам з цыбуляй, смятанай, затым тушыць і пасля падаваць на стол.

### БАБКА БУЛЬБЯНАЯ

(15 бульбін, 1 яйка, лыжка тлушчу, соль, молоты перац. Для соуса: шпік, цыбуля, 3 лыжкі смятаны).

Сырую бульбу памыць, пачысціць, падаць на дробнай драчцы, дадаць соль, перац, яйка і добра перамяшаць. Пакласці на бляху тлушч ці падсмажаны шпік і добра разгарэць. Выкладзі масу з надранай бульбы слоём 3-5 см і злёгка перамяшаць яе з тлушчам. Выраўняць лыжкай паверхню і пачы ў добрай гарачыні каля гадзіны, каб верх зарумяніўся. Каб затым лягчэй было выцягнуць бабку, бляху з ёю ставяць на хвілінку на намочаную ў халоднай вадзе трыпку.

Гатовую бабку разрэзаць на кавалкі і ўкладзі на таперку, падсмажаны шпік з цыбуляй, смятанай, падаць асобна.

### АЛАДКІ З ГАРБУЗОЎ

(1,5 кг гарбуза, шпіянка малака, шпіянка мукі ці тоўчаных сухароў, няшмат солі, лыжку цукру, 2 яйкі, лыжку масла або сала).

Ачысціць гарбуз ад коркі, выдаліць семкі, надраць на драчцы, заліць малаком і тушыць. Затым даць ахаладаць, дадаць мукі ці сухары, расцёртыя з цукрам жаўткі, крыху солі, можна прыбавіць соды і сыраваткі, добра ўсё перамяшаць і ўвесці ўбітыя бялкі.

Замест мукі можна ўзяць столькі ж манкі ці нават менш — няпоўную шпіянку.

Смажыць невялікія аладкі на добра разгарэтым тлушчы.

Да гарбузовых аладаў падаюць смятану і цукар.

Такія ж аладкі можна прыгатаваць і з кабачкоў.

### КАША З КРУП І БУЛЬБЫ

(1 шпіянка ячневых круп і 5 бульбін).

3 круп згатаваць вадку кашу. Дадаць надраную на драчцы бульбу, добра перамяшаць і гатаваць 15 хвілін ці запячы ў духоўцы. Пры падачы на стол кашу заліць салам, падсмажаным з цыбуляй.

## ГАВОРАЦЬ ДЗЕЦІ

Запісаў у вёсцы Аўцюкі Калінавіцкага раёна.

1. Нейк вечарам бабуля прымушае Юлю збіраць цацкі, а яна адказвае:

— Мне не хочацца. Я лепш у куточку пасваю.

2. Юля пайшла гуляць па вёсцы. Вечарам расказвае бабулі:

— Там было так цудоўна! Там быў такі хлопчык, яму 5 год, але чыста як 6 год.

3. Юля сядзіць за сталом і спявае песню Яўгенія Осіна:

— А калда на море качка і бушуе ураган, Приходи ко мне, морячка, Я сгушени тебе дам.

Канстанцін КАРНЯЛЮК, педагог, краязнавец, г. Віцебск



На свяце.

Фота В. БЫСАВА

## АНЕКДОТЫ

— Шаноўны пачынальнік, мне важна паставіць Вам дыягназ. Магчыма гэта алкагалізм.

— Добра, доктар, тады я зайдзі, калі Ві будзеце чыравы.

— Сведка, што вы можаце сказаць суду пра паводзіны суседзяў? — Нікога, пан суддзя. Як заўсёды, яны біліся моўчкі.

Жонка: "Усё, я падаю на развод". Муж: "Я абодвума рагамі — За!"

## ВЫХАДНЫЯ ДАНЫЯ

"Беларускі Усход". Грамадска-палітычная і літаратурна-мастацкая газета. На беларускай і рускай мовах.

Заснавальнік — працуючы калектыв рэдакцыі.

Адрас: 213670, Маріёўская вобл., Хоцімскі р-н, в.Маркаўка. Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 22-989, намесніка гал. рэд. — 22-00-9.

## Рэгістрацыйны N141.

Падпісны індэкс — 64098.

Пункт гледжання аўтараў надрукаваных матэрыялаў можа не супадаць з пазіцыяй рэдакцыі.

Адказнасць за даставернасць фактаў, падзей, прозвішчаў і іншай інфармацыі нясуць аўтары апублікаваных матэрыялаў.

Газета падпісана да друку ў 16 гадзін 7 кастрычніка 1999 г. Надрукавана ў Маріёўскай абласной друкарні, вул. Першамайская, 70.

Тыраж 2912 экз. Аб'ём 1 друк. аркуш. Заказ № 12.

Галоўны рэдактар В.А. ДАЎГАЛЕЎ.